

# Chambre des Représentants.

---

SESSION DE 1926-1927

Projet de loi portant approbation de la Convention relative aux stupéfiants adoptée à Genève, le 19 février 1925, par la deuxième Conférence de l'Opium (1).

## RAPPORT

FAIT, AU NOM DE LA COMMISSION (2), PAR M. MARTEAUX.

MESSEURS,

Le projet de loi soumis à l'approbation de la Chambre des Représentants a été admis sans discussion en Commission:

A l'unanimité, sans restriction aucune, elle a accepté le projet de loi et demandé à la Chambre de l'adopter sans y apporter des modifications.

Voici le texte de l'article unique du projet de loi : « La Convention relative aux stupéfiants, adoptée à Genève le 19 février 1925 par la deuxième Conférence de l'Opium, sortira son plein et entier effet. »

Les raisons qui justifient la ratification de la Convention ont été développées avec précision et clarté dans l'Exposé des motifs fait au nom du Gouvernement, par M. le Ministre des Affaires Étrangères. Get Exposé est complet, j'estime que toute ajoutera serait superflue. Je demande donc à la Chambre des Représentants, au nom de la Commission, de voter ce projet sans retard..

*Le Rapporteur,*

A. MARTEAUX.

*Le Président,*

E. DRION.

(1) Projet de loi, n° 320 (session de 1925-1926).

(2) La Commission était composée de MM. Drion, président, Branquart, Briart, Marteaux, Meysmans, Piérard, Pierco, Rombauts, Sinzot et Vanden Eynde, Jean.

(Nr 276)

# Kamer der Volksvertegenwoordigers.

ZITTINGSAAR 1926-1927.

**Wetsontwerp tot goedkeuring der Overeenkomst betreffende de verdoovingsmiddelen aangenomen te Genève den 19<sup>e</sup> Februari 1925 door de tweede Opiumconferentie (1).**

## VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE (2) UITGEBRACHT DOOR DEN HEER MARTEAUX.

MIJNE HEEREN,

Het wetsontwerp dat hierbij aan de goedkeuring van de Kamer der Volksvertegenwoordigers wordt onderworpen werd in de Commissie zonder enige opmerking aangenomen.

Eenparig, zonder eenig voorbehoud, heeft zij het wetsontwerp aangenomen en vraagt aan de Kamer het eveneens goed te keuren zonder enige wijziging.

De tekst van het eenig artikel van het wetsontwerp luidt :

« De Overeenkomst betreffende de verdoovingsmiddelen, aangenomen te Genève, den 19<sup>e</sup> Februari 1925 door de tweede Opiumconferentie, zal haal geheel en volledig uitwerksel hebben. »

De beweeggronden die de bekraftiging van de Overeenkomst verklaren, werden nauwkeurig en duidelijk uitgezet in de Memorie van Toelichting, namens de Regeering voorgelegd door den Minister van Buitenlandsche Zaken. Deze Toelichting is volledig, en mij dunkt dat alle toevoegsel overbodig zou wezen. Ik vraag dus aan de Kamer der Volksvertegenwoordigers, namens de Commissie, dit wetsontwerp onverwijld te willen goedkeuren.

*De Verslaggever,*

A. MARTEAUX.

*De Voorzitter,*

E. DRION.

(1) Wetsontwerp, nr 320 (Zittingsjaar 1925-1926).

(2) De Commissie bestond uit de heeren Drion, voorzitter, Branquart, Briart, Marteaux, Meysmans, Piérard, Pierco, Rombauts, Sinzot en Van den Eynde (Jan).